

ἀπόκρησιν, ὅτι καν(εὶ)ς ἀπὸ τὴν κουμπα:²⁷/νίαν (εἰ)ς τὴν χ(εῖ)ρευσίντης, καν(εὶ)ς δέν τὴν ἐρώτ(ει)σεν πῶς, ἀπερνᾶ; ²⁸/ καὶ διὰ τὶ τώρα ἔχ(ει) ἡ κουμπανία τόσην φρωντίδα διὰ αὐτήν.

^{29/} ἀπόκρισις.

^{30/} Ἡ ἄνωδεν Ζαμφύρα, πρέπ(ει) νά ξ(ει)τ(εί)ση, τὰ ἄνωδεν RF 300"- ἀπὸ

^{31/} ἐκ(εῖ)νον ὅποῦ ἔχ(ει) τὸ τιποτάστης, καὶ ὅχι ἀπὸ τὴν κουμπανίαν. καὶ

^{32/} μὴν διδωντάστηστα ἃς τὸν ξ(ει)τ(εί)ση (εἰ)ς τὴν κρίσιντου. καὶ (εἰ)ς τὸ

ἔξῆς ^{33/} ἃς γράφ(ει) μὲν ἄλλον τρόπον τιμητικότερον, [[ἐπ(ει)δή]] ἀλλέως,

δέν δέ:^{34/} λει (εἰ)σακουσθ(εὶ), οὔτε ὁ ἐπιτροπόστης δέν δέλ(ει) δεχθ(εὶ).

καὶ [[ἔως]] ὅτι τό {τι:} // τιποτάστης, οὔτε ἀλ(ει)κοτισμένον² ἀπὸ τὴν κουμπανίαν ἥτον, οὔτε (εἰ)ναι, ἔξω^{2/} μόνον τῶν ὀρφανῶν. καὶ ἔστω.

^{3-9/} δωμᾶς βελλερᾶς νῦν προεστὼς πρ, Μανικάτης σαφράν(ος) πρ, Ιωάν-

νης Τζηνγγ(ού) προ, Γεώργιος Ιωάνν(ου) μάρκ(ου) πρ, Κόνσταντίνος

Αρπασίς πρ, κυρήτζης χατζή τύχ(ου), γεοργις βελλεράς [μον.], Ιωάννης

Ιωάνν(ου) μάρκ(ου) καπετάνος πρία.

στ. 28 Αναφορά στις αλλεπάλληλες συζητήσεις και αποφάσεις του Κριτηρίου σχετικά με την εκκαδάριση της συντροφίας της ενάγουσας με τα αδέλφια της και τις πιέσεις του συζύγου της. Υπαινιγμός μεροληψίας του Κριτηρίου υπέρ του αδελφού της Δημήτρη Κόσμα.

στ. 32 «Ἄς τον ζειτείση εἰς τὴν κρίσιντου»: να τον εναγάγει στο αρμόδιο τρανσυλβανικό δικαστήριο, διότι το Κριτήριο ήταν αναρμόδιο επειδή ο σύζυγός της δεν ήταν μέλος της Κ.

1. «πληρεξουσίου».
2. «δεσμευμένο».

259

1778/III/19
χ. Γεωργίου Ι. Μάρκου

978/φ 114v

**Πρακτικό. «Μήνυση κατ' αγνώστων».
Προσβολή προσωπικότητας. Χρηματική ποινή.**

^{10/} 1778: τῇ: 19 - μαρτίου

^{11/} ||'Ο|| Κωνσταντίνος Δημητρίου ἀνεψιὸς τοῦ μακαρίτου Πέτκου, ἐπρόσφερεν ^{12/} ἐνγράφος, μερικὰ παραπονέματα, ὅπου ἀπὸ μερικοὺς ἀνονύμους, δ[έν] ^{13/} ἔχ(ει) τὴν (εἰ)ρήνην, περιγελώνταςτον καὶ μασκαρεύωντάς τον, ὅδεν, δίδεται ^{14/} ἀπὸ τὴν κουμπανίαν (εἰ)δησιν (εἰ)ς ὅλους, νὰ τὸν



εφ(εί)σουν (εί)ς τήν (εί)ρηνη[ν] ¹⁵/ δίχως ὅμως καὶ αὐτός νὰ τοὺς δίδῃ
κατ(εί)αν. (εί)δὲ ἀλλέως ἔχ(ει) νά γλωμ:¹⁶/πισδῆ¹ ὅποιος τόν π(ει)ράξη
χώρις αίτ(ει)αν. καὶ ἔστω.

/ δωμᾶς βελλερᾶς νῦν προεστώς πρ.

τ. 15-16 Προϋπόθεση για την επιβολή ποινής είναι η προσβολή να μη
καιολογείται ή προκαλείται από τη συμπεριφορά του παδόντος.

Προβλ. ΕΚΣ, σσ. 213, 214, 226 και τα Θ. 6(1639), 14(1651) § 3, 26(1690) § 4,
28(1691-92) § 1, 46(1746) §3 (ό.π., σσ. 270, 278, 299, 306, 357).

260

1778/IV/2
χ. Γεωργίου Ι. Μάρκου

978/φφ 114v-115r
σχ. 254-255, 257-258, 262· πρβλ. 276

Πρακτικό. Αγωγή κατά διαχειριστή συντροφίας για δαπάνες δια-
τροφής. Ένσταση εκκρεμοδικίας στο δευτεροβάθμιο τρανσυλβα-
νικό δικαστήριο. Η απόφαση των αιρετών κριτών για εκκαδάριση
συντροφίας δημιουργεί δεδικασμένο. Αναβολή.

Κληρονομικά μερίδια ορφανών.

¹⁸/ I778: τῆ: 2: ἀπριλίου - κατὰ τὸ νέον.

¹⁹/ Ἡλδεν ὁ Μήχαελ Μῆλερ καστριανὸς, δ(εί)χνωντάς μας καὶ τήν πλ(ει):²⁰/
ρεξουσιότιτα ὥποῦ τοῦ ἔδωσεν ἡ Ζαμφύρα Μπακάν, καὶ ἔξ(ει)τ(ει):²¹/
σεν μέ προτεστάτζιον ἀπὸ τὸν Δημήτριον Κῶσμα, ἀπὸ τὸ²²/ ἔχ(ει)ντης
²³/ κράζωντάστον καὶ (εί)ς τὴν κρίσιντον. τὸν ὥποίον ἐροτῶνταςτον διὰ
νὰ²⁴/ ἀποκριδῆ, ὁ ὥποίος ἀπεκρίδ(ει), καὶ ἐπρόσφερεν, τὰ γράμματάτων
²⁵/ ὥποῦ (εί)ς τὸ ἐραιτόκριτον κριτ(εί)ριον ἔδωσαν, καὶ τοὺς ἐτελ(ει)ωσαν.
²⁶/ καὶ ὅσον δὲν πάρ(ει) <τέλος> ἡ αὐτῇ ὑπόδεσης, κανένα ἄσπρο²⁷/
δὲν δίδ(ει). ἐπ(ει)δήτης ἔδωσαν τὰ "Ιδια [ενν. «γράμματα»] καὶ (εί)ς τὴν
ὑψιλωτάτην {κα} // καμάραν, καὶ καρτερ(εῖ) τὴν ἀπόφασιν. (εί)δὲ διὰ τὰ
όρφανὰ ώς²/ καδὼς τὸ εῦρ(ει) εὔλογον ἡ κουμπανία.

³/ ἀπόφασις

⁴/ ἐγνωρίσθ(ει) διὰ πλειρεξούσιος, ὁ Μήχ<α>ελ Μῆλερ τῆς Ζαμφύρας
Μπακάν,⁵/ διὰ δὲ τὸ ζ(εί)τ(ει)μα τῶν τρ(ει)ακοσίων φιορηνίων ἀπὸ
τὸ ἔχ(ει)ντης, μὲ⁶/ τὸ νὰ ἐσυκώδη ἡ κρίσις ἀπὸ τὴν κουμπανίαν, μὲ
δελιμπερᾶτον,⁷/ καὶ πρὴν νὰ ἀποφασισθῇ ἀπὸ τὴν Καμάραν, αὐτοδελῆτως
καὶ⁸/ τὰ δύο μέροι ἐδιάλεξαν ἐραιτοκριτὰς, ώς διαλαμβάν(ει) τὸ ὑπό-

